CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Duty Free Shop Regulations

Règlement sur les boutiques hors taxes

SOR/86-1072

DORS/86-1072

Current to October 19, 2026

Last amended on October 21, 2024

À jour au 19 octobre 2026

Dernière modification le 21 octobre 2024

Published by the Minister of Justice at the following address:
http://laws-lois.justice.gc.ca

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
http://lois-laws.justice.gc.ca

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence
31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations
(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1er juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve
31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements
(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

This consolidation is current to October 19, 2026. The last amendments came into force on October 21, 2024. Any amendments that were not in force as of October 19, 2026 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

NOTE

Cette codification est à jour au 19 octobre 2026. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 21 octobre 2024. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 19 octobre 2026 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Duty Free Shop Regulations

2 Interpretation

3 **PART I**
Licensing of Duty Free Shops

3 Issuance of Licence

4 Security

6 Term of Licence

7 Amendment of Licence

8 Cancellation or Suspension of Licences

11 Reinstatement and Renewal of Licences

13 **PART II**
Operation of Duty Free Shops

13 Facilities, Services and Standards

16 Receipt of Goods

17 Provision of Information

18 Transfer of Ownership of Goods

TABLE ANALYTIQUE

Règlement sur les boutiques hors taxes

2 Définitions

3 **PARTIE I**
Agrément d'exploitation d'une boutique hors taxes

3 Octroi de l'agrément

4 Garantie

6 Durée de validité de l'agrément

7 Modification de l'agrément

8 Annulation ou suspension de l'agrément

11 Rétablissement ou renouvellement de l'agrément

13 **PARTIE II**
Exploitation de la boutique hors taxes

13 Installations, services et normes

16 Réception des marchandises

17 Communication de renseignements

18 Transfert de propriété des marchandises

Registration
SOR/86-1072 November 6, 1986

CUSTOMS ACT

Duty Free Shop Regulations

P.C. 1986-2530 November 6, 1986

Whereas, pursuant to subsection 164(3) of the *Customs Act*[*], a copy of proposed *Regulations respecting duty free shops*, substantially in the form annexed hereto, was published in the *Canada Gazette* Part I on April 26, 1986 and a reasonable opportunity was thereby afforded to interested persons to make representations to the Minister of National Revenue with respect thereto;

Therefore, Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of National Revenue, pursuant to section 30, subsection 37(1), paragraphs 164(1)(i) and (j) and section 166 of the *Customs Act*[*], is pleased hereby to make the annexed *Regulations respecting duty free shops*, effective on the day that section 30, subsection 37(1), paragraphs 164(1)(i) and (j) and section 166 of the *Customs Act* come into force.

[*] S.C. 1986, c. 1

Enregistrement
DORS/86-1072 Le 6 novembre 1986

LOI SUR LES DOUANES

Règlement sur les boutiques hors taxes

C.P. 1986-2530 Le 6 novembre 1986

Vu que le projet de *Règlement concernant les boutiques hors taxes*, conforme en substance à l'annexe ci-après, a été publié dans la *Gazette du Canada* Partie I le 26 avril 1986, conformément au paragraphe 164(3) de la *Loi sur les douanes*[*], et que les intéressés ont ainsi eu la possibilité de présenter leurs observations à ce sujet au ministre du Revenu National;

À ces causes, sur avis conforme du ministre du Revenu national et en vertu de l'article 30, du paragraphe 37(1), des alinéas 164(1)i) et j) et de l'article 166 de la *Loi sur les douanes*[*], il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre, à compter de la date d'entrée en vigueur de l'article 30, du paragraphe 37(1), des alinéas 164(1)i) et j) et de l'article 166 de la *Loi sur les douanes*, le *Règlement concernant les boutiques hors taxes*, ci-après.

[*] S.C. 1986, ch. 1

Duty Free Shop Regulations

1 [Repealed, SOR/2024-41, s. 53]

Interpretation

2 In these Regulations,

Act means the *Customs Act*; (*Loi*)

applicant means a person who applies for a licence; (*demandeur*)

beer means beer or malt liquor as defined in section 4 of the *Excise Act*; (*bière*)

border crossing point means a place on the international border between Canada and the United States at which there is a customs office; (*poste frontalier*)

chief officer of customs, with respect to a duty free shop or a proposed duty free shop, means the manager of the customs office or customs offices that serve the area in which the duty free shop is located or is proposed to be located; (*agent en chef des douanes*)

Department [Repealed, SOR/2002-218, s. 1]

excisable goods means spirits, wine, beer or tobacco products; (*marchandises assujetties à l'accise*)

excise warehouse has the same meaning as in section 2 of the *Excise Act, 2001*; (*entrepôt d'accise*)

intoxicating liquor has the same meaning as in the *Importation of Intoxicating Liquors Act*; (*boisson enivrante*)

licence means a licence to operate a place as a duty free shop; (*agrément*)

licensee means a person to whom a licence has been issued; (*exploitant*)

permanent resident has the same meaning as in the *Immigration Act, 1976*. (*résident permanent*)

SOR/96-153, s. 1; SOR/2002-218, s. 1; SOR/2005-212, s. 1.

Règlement sur les boutiques hors taxes

1 [Abrogé, DORS/2024-41, art. 53]

Définitions

2 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

agent en chef des douanes Dans le cas d'une boutique hors taxes existante ou projetée, l'administrateur du ou des bureaux de douane qui desservent la région où cette boutique hors taxes est située ou est prévue. (*chief officer of customs*)

agrément Agrément octroyé pour l'exploitation d'une boutique hors taxes. (*licence*)

bière Bière ouliqueur de malt, au sens de l'article 4 de la *Loi sur l'accise*. (*beer*)

boissons alcoolisées [Abrogée, DORS/2005-212, art. 1]

boisson enivrante S'entend au sens de l'article 2 de la *Loi sur l'importation des boissons enivrantes*. (*intoxicating liquor*)

demandeur Personne qui demande un agrément. (*applicant*)

entrepôt d'accise S'entend au sens de l'article 2 de la *Loi de 2001 sur l'accise*. (*excise warehouse*)

exploitant Personne à qui un agrément a été octroyé. (*licensee*)

Loi La *Loi sur les douanes*. (*Act*)

marchandises assujetties à l'accise Spiritueux, vin, bière ou produits du tabac. (*excisable goods*)

ministère [Abrogée, DORS/2002-218, art. 1]

poste frontalier Lieu sis à la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis où se trouve un bureau de douane. (*border crossing point*)

résident permanent S'entend au sens de la *Loi sur l'immigration de 1976*. (*permanent resident*)

DORS/96-153, art. 1; DORS/2002-218, art. 1; DORS/2005-212, art. 1.

PART I

Licensing of Duty Free Shops

Issuance of Licence

3 (1) For the purposes of section 24 of the Act and subject to subsection (6), a licence may be issued to any qualified person who makes an application in accordance with subsection (2) and who gives the security required under section 4.

(2) The person must submit the application for a licence in the prescribed form by means of the electronic system specified by the Minister.

(3) A corporation is qualified to operate a duty free shop at a border crossing point if

(a) the corporation is incorporated in Canada;

(b) all the shares of the corporation are beneficially owned by

(i) a Canadian citizen or permanent resident,

(ii) another corporation that is incorporated in Canada all of whose shares are beneficially owned by a Canadian citizen or permanent resident, or

(iii) both a Canadian citizen or permanent resident and that other corporation; and

(c) the Canadian citizen or permanent resident referred to in paragraph (b)

(i) is of good character,

(ii) maintains their principal residence in Canada, and

(iii) resided in Canada for at least 183 days of the year before the year in which the corporation makes the application for the licence.

(4) A person other than a corporation is qualified to operate a duty free shop at a border crossing point if the person

(a) is a Canadian citizen or a permanent resident;

(b) is of good character;

(c) maintains his principal residence in Canada; and

PARTIE I

Agrément d'exploitation d'une boutique hors taxes

Octroi de l'agrément

3 (1) Pour l'application de l'article 24 de la Loi et sous réserve du paragraphe (6), un agrément peut être octroyé à la personne qualifiée qui fait une demande conformément au paragraphe (2) et qui souscrit la garantie prévue à l'article 4.

(2) La demande d'agrément est présentée en la forme déterminée par celui-ci au moyen du système électronique précisé par le ministre.

(3) Une société constitue une personne qualifiée pour exploiter une boutique hors taxes à un poste frontalier si les conditions ci-après sont réunies :

a) elle est constituée au Canada;

b) toutes ses actions sont la propriété effective :

(i) soit d'un citoyen canadien ou d'un résident permanent,

(ii) soit d'une autre société constituée au Canada, dont toutes les actions sont la propriété effective d'un citoyen canadien ou d'un résident permanent,

(iii) soit à la fois d'un citoyen canadien ou d'un résident permanent et de cette autre société;

c) le citoyen canadien ou résident permanent visé à l'alinéa b) remplit les conditions suivantes :

(i) il jouit d'une bonne réputation,

(ii) il a sa résidence principale au Canada,

(iii) il a résidé au Canada pendant au moins 183 jours au cours de l'année précédant celle où la société présente la demande d'agrément.

(4) Une personne autre qu'une société constitue une personne qualifiée pour exploiter une boutique hors taxes à un poste frontalier, si elle réunit les conditions suivantes :

a) elle est citoyen canadien ou résident permanent;

b) elle jouit d'une bonne réputation;

c) sa résidence principale se trouve au Canada;

(d) resided in Canada for at least 183 days of the year preceding the year in which the person makes the application for the licence.

(5) A person is qualified to operate a duty free shop at an airport or at a border crossing point if the person has been granted a lease or other right to occupy the place proposed as the duty free shop.

(6) The Minister shall not issue a licence to an applicant unless

(a) the applicant meets the qualifications referred to in subsection (3) or (4) and subsection (5) in the case of a duty free shop at a border crossing point, or subsection (5) in the case of a duty free shop at an airport;

(b) [Repealed, SOR/96-153, s. 2]

(c) [Repealed, SOR/2019-259, s. 1]

(d) [Repealed, SOR/2019-259, s. 1]

(e) an adequate range of goods is not available in, or adequate service is not provided by, any duty free shop already located in the area in which the proposed duty free shop is to be located;

(f) the establishment of a duty free shop will not impede the flow of traffic in the vicinity in which the proposed duty free shop is to be located; and

(g) the Agency is able to provide customs services with respect to the proposed duty free shop.

(7) [Repealed, SOR/96-153, s. 2]

SOR/92-189, s. 1; SOR/96-153, s. 2; SOR/2002-218, s. 2; SOR/2005-182, s. 1; SOR/2019-259, s. 1; SOR/2024-41, s. 54.

Security

4 (1) An applicant must, before a licence is issued to them, give security in accordance with the requirements of the *Financial Security (Electronic Means) Regulations* and in an amount that is determined by the Minister and that is not less than $10,000.

(2) The Minister may at any time require a licensee to increase the amount of security given under subsection (1) to an amount sufficient to ensure the payment of any duties payable in respect of the goods in the duty free shop.

(3) [Repealed, SOR/2024-41, s. 55]

SOR/91-274; SOR/2001-197, s. 7; SOR/2024-41, s. 55.

d) elle a résidé au Canada pendant au moins 183 jours au cours de l'année qui précède celle où elle présente la demande d'agrément.

(5) Une personne est qualifiée pour exploiter une boutique hors taxes dans un aéroport ou à un poste frontalier si elle a conclu un bail ou jouit de quelque autre droit d'occuper le local prévu pour l'exploitation de la boutique hors taxes.

(6) Le ministre n'octroie un agrément que lorsque les conditions suivantes sont réunies :

a) le demandeur est qualifié soit selon les paragraphes (3) ou (4) et le paragraphe (5) dans le cas d'une boutique hors taxes située à un poste frontalier, soit selon le paragraphe (5) dans le cas d'une boutique hors taxes située dans un aéroport;

b) [Abrogé, DORS/96-153, art. 2]

c) [Abrogé, DORS/2019-259, art. 1]

d) [Abrogé, DORS/2019-259, art. 1]

e) il n'y a, dans la région qui sera desservie par la boutique hors taxes projetée, aucune boutique hors taxes qui offre une gamme suffisante de marchandises ou un service convenable;

f) l'établissement de la boutique hors taxes n'entravera pas la circulation dans les environs de l'endroit où elle doit être située;

g) l'Agence peut fournir à la boutique hors taxes projetée les services de douane.

(7) [Abrogé, DORS/96-153, art. 2]

DORS/92-189, art. 1; DORS/96-153, art. 2; DORS/2002-218, art. 2; DORS/2005-182, art. 1; DORS/2019-259, art. 1; DORS/2024-41, art. 54.

Garantie

4 (1) Le demandeur fournit, avant l'octroi de l'agrément, une garantie selon les modalités prévues au *Règlement sur les garanties financières (moyens électroniques)* et dont le montant, qui n'est pas inférieur à 10 000 $, est déterminé par le ministre.

(2) Le ministre peut en tout temps exiger que l'exploitant augmente le montant de la garantie souscrite en vertu du paragraphe (1), jusqu'au montant suffisant pour garantir le paiement des droits exigibles sur les marchandises qui se trouvent dans la boutique hors taxes.

(3) [Abrogé, DORS/2024-41, art. 55]

DORS/91-274; DORS/2001-197, art. 7; DORS/2024-41, art. 55.

5 [Repealed, SOR/2002-218, s. 3]

Term of Licence

6 (1) Subject to subsection (2), a licence is valid for a period beginning on the date indicated on the licence as being the date on which the licence becomes effective and ending on the date indicated on the licence as being the date on which the licence expires.

(2) No licence shall be valid for more than 10 years.

SOR/2019-259, s. 2.

Amendment of Licence

7 (1) The Minister may amend a licence only for the following purposes:

(a) subject to subsection (2),

(i) to change a restriction specified in the licence as to the classes of goods that may be received in the duty free shop, or to specify such a restriction,

(ii) to change the circumstances specified in the licence in which goods may be received in the duty free shop, or to specify such circumstances; or

(b) to change the name of the licensee, where the name of the licensee is changed.

(2) The Minister may amend a licence for the purposes set out in subparagraph (1)(a)(i) or (ii) only where he has given 90 days notice of the proposed amendment.

Cancellation or Suspension of Licences

8 The Minister may cancel a licence where the licensee

(a) no longer owns or leases the place that is licensed as a duty free shop;

(b) requests the Minister in writing to cancel the licence; or

(c) is bankrupt.

SOR/96-153, s. 3.

9 (1) Subject to section 10, the Minister may suspend or cancel a licence where the licensee

5 [Abrogé, DORS/2002-218, art. 3]

Durée de validité de l'agrément

6 (1) Sous réserve du paragraphe (2), l'agrément est valide à partir de la date d'entrée en vigueur jusqu'à la date d'expiration qui y sont indiquées.

(2) La durée de validité maximale de l'agrément est de dix ans.

DORS/2019-259, art. 2.

Modification de l'agrément

7 (1) Le ministre ne peut modifier l'agrément que pour l'une des raisons suivantes :

a) sous réserve du paragraphe (2),

(i) préciser une limite quant aux catégories de marchandises qui peuvent être reçues dans la boutique hors taxes ou modifier cette limite,

(ii) préciser les circonstances dans lesquelles les marchandises peuvent être reçues dans la boutique hors taxes ou modifier ces circonstances;

b) modifier le nom de l'exploitant lorsque ce nom a été changé.

(2) Le ministre ne peut modifier un agrément pour les raisons énoncées aux sous-alinéas (1)a)(i) ou (ii) que s'il a fait part de son intention à l'exploitant en lui donnant un préavis de 90 jours.

Annulation ou suspension de l'agrément

8 Le ministre peut annuler l'agrément si l'exploitant, selon le cas :

a) ne possède plus ou ne loue plus le local visé par l'agrément;

b) lui a demandé par écrit de l'annuler;

c) est en faillite.

DORS/96-153, art. 3.

9 (1) Sous réserve de l'article 10, le ministre peut suspendre ou annuler l'agrément si l'exploitant, selon le cas :

(a) is the subject of a receivership in respect of his debts;

(b) fails to comply with any Act of Parliament, or any regulation made pursuant thereto, that prohibits, controls or regulates the importation or exportation of goods, or that relates to customs and excise;

(c) [Repealed, SOR/96-153, s. 4]

(d) has, in the course of his operation of the duty free shop, acted dishonestly in his business dealings with customers, suppliers, customs brokers, carriers, Her Majesty or servants of Her Majesty; or

(e) has failed to carry out, within a reasonable time and in a reasonable manner, any proposal made in the application for the licence.

(2) Subject to section 10, the Minister may suspend or cancel a licence where

(a) the volume of goods sold in the duty free shop is no longer sufficient to warrant the continued operation of the duty free shop;

(b) there is no longer a need for a duty free shop in the area in which the duty free shop is located;

(c) the Agency is no longer able to provide customs services with respect to the duty free shop; or

(d) the licensee has altered the structure of the duty free shop in a manner that

(i) contravenes a requirement related to the storage or sale of goods set out in the Act or in these Regulations,

(ii) impedes the flow of traffic in the vicinity in which the duty free shop is located, or

(iii) detrimentally affects the immediate export of goods.

(3) Subject to section 10, the Minister may cancel a licence where the licensee

(a) has made a misrepresentation in the application for the licence; or

(b) no longer qualifies under these Regulations for a licence.

SOR/96-153, s. 4; SOR/2002-218, s. 4; SOR/2005-182, s. 2.

a) fait l'objet d'une mise en tutelle aux fins du règlement de ses dettes;

b) omet de se conformer à toute loi fédérale ou à tout règlement d'application de celle-ci qui prohibent, contrôlent ou régissent l'importation ou l'exportation de marchandises, ou qui portent sur les douanes et l'accise;

c) [Abrogé, DORS/96-153, art. 4]

d) a été malhonnête dans ses relations d'affaires avec les clients, les fournisseurs, les courtiers en douane, les transporteurs, Sa Majesté ou les représentants de Sa Majesté dans le cadre de l'exploitation de sa boutique hors taxes;

e) a omis de mettre à exécution, dans un délai raisonnable et d'une façon appropriée, toute proposition formulée dans sa demande d'agrément.

(2) Sous réserve de l'article 10, le ministre peut suspendre ou annuler l'agrément si, selon le cas :

a) le volume des marchandises vendues à la boutique hors taxes n'est plus suffisant pour justifier la poursuite de l'exploitation;

b) il n'est plus nécessaire d'exploiter une boutique hors taxes dans la région où est située la boutique;

c) l'Agence ne peut plus fournir à la boutique hors taxes les services de douane;

d) l'exploitant apporte à la structure de la boutique hors taxes des modifications qui :

(i) soit ne respectent pas les exigences relatives à l'entreposage ou à la vente de marchandises prévues par la Loi ou le présent règlement,

(ii) soit entravent la circulation dans les environs de l'endroit où elle est située,

(iii) soit gênent l'exportation immédiate des marchandises.

(3) Sous réserve de l'article 10, le ministre peut annuler l'agrément si l'exploitant, selon le cas :

a) a fait de fausses déclarations dans sa demande d'agrément;

b) ne remplit plus les conditions prescrites par le présent règlement pour être titulaire de l'agrément.

DORS/96-153, art. 4; DORS/2002-218, art. 4; DORS/2005-182, art. 2.

10 (1) The Minister shall, immediately after suspending a licence, give to the licensee a notice confirming the suspension and providing all relevant information concerning the grounds on which the Minister has suspended the licence.

(2) The licensee may, within 30 days after the day on which the licence is suspended, make representations to the Minister regarding why the licence should be reinstated.

(3) The Minister shall, before cancelling a licence under section 9, give the licensee 90 days notice of the proposed cancellation and provide the licensee with all relevant information concerning the grounds on which the Minister proposes to cancel the licence.

(4) The licensee may, within 90 days after the day on which the notice referred to in subsection (3) is given, make representations to the Minister regarding why the licence should not be cancelled.

SOR/96-153, s. 5.

Reinstatement and Renewal of Licences

11 The Minister may reinstate a suspended licence where the Minister is satisfied that the cause for the suspension no longer exists.

12 The Minister may renew a licence on the expiration of its term on condition that

(a) in the case of a duty free shop at a border crossing point, the licensee submits an application in the prescribed form to the Commissioner at least 90 days before the date on which the licence is to expire;

(b) in the case of a duty free shop at an airport, the licensee has been granted a new lease, an extension of the existing lease or a new right to occupy the place operated as a duty free shop; and

(c) no grounds exist for the Minister to suspend or cancel the licence.

SOR/2002-218, s. 5; SOR/2005-182, s. 3.

10 (1) Le ministre donne sans délai à l'exploitant un avis confirmant la suspension de l'agrément et contenant tout renseignement pertinent sur les faits reprochés qui ont entraîné celle-ci.

(2) L'exploitant peut présenter au ministre, dans les 30 jours suivant la date de la suspension de l'agrément, les motifs pour lesquels l'agrément devrait être rétabli.

(3) Le ministre, avant d'annuler l'agrément en vertu de l'article 9, donne à l'exploitant un préavis de 90 jours et lui fournit tout renseignement pertinent sur les faits reprochés qui justifient l'annulation.

(4) L'exploitant peut présenter au ministre ses objections à l'annulation de l'agrément avant l'expiration du délai visé au paragraphe (3).

DORS/96-153, art. 5.

Rétablissement ou renouvellement de l'agrément

11 Le ministre peut rétablir l'agrément suspendu lorsqu'il est d'avis que le motif de la suspension n'existe plus.

12 Le ministre peut renouveler l'agrément à la fin de la durée de validité si les conditions suivantes sont réunies :

a) dans le cas d'une boutique hors taxes située à un poste frontalier, l'exploitant a présenté au commissaire une demande en la forme réglementaire au moins 90 jours avant la date d'expiration de l'agrément;

b) dans le cas d'une boutique hors taxes située dans un aéroport, l'exploitant a obtenu un renouvellement de son bail ou tout autre nouveau droit d'occuper le local servant à l'exploitation de la boutique hors taxes;

c) il n'a aucun motif d'annuler ou de suspendre l'agrément.

DORS/2002-218, art. 5; DORS/2005-182, art. 3.

PART II

Operation of Duty Free Shops

Facilities, Services and Standards

13 (1) Every licensee shall, at the duty free shop in respect of which his licence was issued,

(a) [Repealed, SOR/2019-259, s. 3]

(b) [Repealed, SOR/2019-259, s. 3]

(c) provide service in English and French if the duty free shop is located in an area in which customs services are provided in English and French; and

(d) display notices in English and French indicating

(i) that the goods sold in the duty free shop are for immediate exportation only and must be reported under the Act if they are returned to Canada,

(ii) the circumstances in which goods imported into the United States by individuals are exempt from duties, and

(iii) the circumstances in which goods imported into Canada by individuals are exempt from duties.

(e) and (f) [Repealed, SOR/96-153, s. 6]

(2) Where a duty free shop forms only part of a building, the licensee shall keep the duty free shop separate from the remainder of the building by a partition or other suitable structure.

(3) [Repealed, SOR/96-153, s. 6]

SOR/96-153, s. 6; SOR/2019-259, s. 3.

14 Every licensee shall ensure that

(a) [Repealed, SOR/2019-259, s. 4]

(b) the goods received in the duty free shop are held in an area designated by the chief officer of customs until, in the case of imported goods, those goods have been accounted for under the Act or, in the case of domestic goods, those goods have been approved by an officer for entry into the licensee's inventory;

PARTIE II

Exploitation de la boutique hors taxes

Installations, services et normes

13 (1) L'exploitant doit, à la boutique hors taxes visée par l'agrément :

a) [Abrogé, DORS/2019-259, art. 3]

b) [Abrogé, DORS/2019-259, art. 3]

c) fournir le service en français et en anglais, si la boutique hors taxes est située dans une région où les services des douanes sont offerts en français et en anglais;

d) afficher des avis dans les deux langues officielles indiquant :

(i) les marchandises vendues à la boutique hors taxes sont destinées uniquement à l'exportation immédiate et doivent être déclarées en vertu de la Loi si elles sont retournées au Canada,

(ii) les circonstances dans lesquelles les marchandises importées aux États-Unis par des particuliers sont exonérées de droits,

(iii) les circonstances dans lesquelles les marchandises importées au Canada par des particuliers sont exonérées de droits.

e) et f) [Abrogés, DORS/96-153, art. 6]

(2) Lorsqu'une boutique hors taxes n'occupe qu'une partie d'un bâtiment, l'exploitant doit s'assurer qu'elle est séparée du reste du bâtiment par une cloison ou tout autre moyen convenable.

(3) [Abrogé, DORS/96-153, art. 6]

DORS/96-153, art. 6; DORS/2019-259, art. 3.

14 L'exploitant doit prendre les mesures nécessaires pour s'assurer que :

a) [Abrogé, DORS/2019-259, art. 4]

b) les marchandises reçues à la boutique hors taxes sont conservées à l'endroit désigné par l'agent en chef des douanes, dans le cas de marchandises importées, jusqu'à ce que leur déclaration en détail soit faite conformément à la Loi ou, dans le cas de

(c) the duty free shop may be locked and sealed by an officer where the chief officer of customs requests that the duty free shop be locked and sealed, for the purpose of enabling an officer to check the goods therein against the licensee's records of inventory;

(d) the duty free shop may be locked and sealed by an officer in the event that the licensee's licence expires or is cancelled or suspended and may be kept locked and sealed until

(i) in the case of goods in it other than excisable goods, the duties and taxes payable on the goods have been paid or the goods have been disposed of in accordance with the laws relating to customs and excise, and

(ii) in the case of goods in it that are excisable goods, the goods have been disposed of in accordance with the laws relating to customs and excise or, in the case of intoxicating liquor, in accordance with the laws relating to intoxicating liquor of the province in which the duty free shop is located; and

(e) the duty free shop is kept suitable for the safekeeping of the goods stored in it.

SOR/2005-212, s. 2; SOR/2019-259, s. 4.

marchandises d'origine nationale, jusqu'à ce qu'un agent autorise leur inscription à l'inventaire de l'exploitant;

c) la boutique hors taxes peut être verrouillée et scellée par un agent, à la demande de l'agent en chef des douanes, jusqu'à ce que les marchandises qui s'y trouvent aient été comparées par un agent aux documents d'inventaire de l'exploitant;

d) la boutique hors taxes peut être verrouillée et scellée par un agent, dans le cas où l'agrément de l'exploitant est arrivé à expiration ou a été annulé ou suspendu, jusqu'à ce que :

(i) dans le cas de marchandises autres que les marchandises assujetties à l'accise, les droits et les taxes exigibles aient été acquittés ou qu'on ait disposé des marchandises conformément aux lois sur les douanes et l'accise,

(ii) dans le cas des marchandises assujetties à l'accise, qu'on ait disposé de ces marchandises conformément aux lois sur les douanes et l'accise ou, s'il s'agit de boissons enivrantes, conformément aux lois régissant les boissons enivrantes de la province où est située la boutique hors taxes;

e) la boutique hors taxes est maintenue dans un état qui convient à la garde en dépôt des marchandises qui y sont entreposées.

DORS/2005-212, art. 2; DORS/2019-259, art. 4.

15 (1) No intoxicating liquor shall be sold in a duty free shop in a province unless the licensee has obtained written approval to sell intoxicating liquor from the board, commission or agency that is authorized by the laws of the province to sell or to authorize the sale of intoxicating liquor in that province.

(2) Unless a licensee has obtained written approval for the transfer from the board, commission or agency described in subsection (1), an intoxicating liquor shall not be transferred within the same province

(a) in the case of intoxicating liquors, from a duty free shop to another duty free shop;

(b) in the case of beer, from a duty free shop to a bonded warehouse; or

(c) in the case of wine or spirits,

(i) from a duty free shop to a bonded warehouse or an excise warehouse, or

15 (1) Il est interdit à l'exploitant de vendre des boissons enivrantes dans une boutique hors taxes située dans une province, sans en avoir obtenu l'autorisation écrite de la régie, de la commission ou de l'organisme autorisé par les lois de cette province à vendre des boissons enivrantes ou à en permettre la vente dans cette province.

(2) Il est interdit à l'exploitant qui n'a pas obtenu l'autorisation écrite de la régie, de la commission ou de l'organisme visé au paragraphe (1) de transférer, à l'intérieur d'une même province :

a) toute boisson enivrante d'une boutique hors taxes à une autre boutique hors taxes;

b) de la bière d'une boutique hors taxes à un entrepôt de stockage;

c) du vin et des spiritueux :

(i) d'une boutique hors taxes à un entrepôt de stockage ou un entrepôt d'accise,

(ii) from an excise warehouse to a duty free shop.

SOR/2005-212, ss. 3, 4(F).

(ii) d'un entrepôt d'accise à une boutique hors taxes.

DORS/2005-212, art. 3 et 4(F).

Receipt of Goods

16 (1) Every licensee shall, on the arrival of goods at the duty free shop in respect of which his licence was issued,

(a) acknowledge the receipt of the goods by

(i) endorsing the bill of lading, way-bill or other similar transportation document presented to him by the carrier, or

(ii) endorsing the document by which the licensee accounts for inventory.

(b) [Repealed, SOR/2019-259, s. 5]

(2) Before any goods are taken into a duty free shop, the licensee must provide to the Minister any documents required under the Act or any of its regulations.

SOR/2019-259, s. 5; SOR/2024-41, s. 56.

Réception des marchandises

16 (1) L'exploitant doit, sur réception des marchandises à la boutique hors taxes :

a) accuser réception des marchandises :

(i) soit en signant à l'endos le connaissement, la feuille d'expédition ou tout autre document semblable présenté par le transporteur,

(ii) soit en signant à l'endos le document qu'il utilise pour tenir l'inventaire des stocks.

b) [Abrogé, DORS/2019-259, art. 5]

(2) Avant l'entrée des marchandises dans la boutique hors taxes, l'exploitant fournit au ministre les documents exigés en vertu de la Loi et ses règlements.

DORS/2019-259, art. 5; DORS/2024-41, art. 56.

Provision of Information

17 [Repealed, SOR/2019-259, s. 6]

17.1 Every licensee that is a corporation must provide to the Minister, by means of the electronic system specified by the Minister, written notice 90 days before a proposed change in the beneficial ownership of the shares of a corporation referred to in subsection 3(3).

SOR/2005-182, s. 5; SOR/2024-41, s. 57.

Communication de renseignements

17 [Abrogé, DORS/2019-259, art. 6]

17.1 L'exploitant, s'il est une société, transmet au ministre un préavis écrit de quatre-vingt-dix jours, au moyen du système électronique qu'il a précisé, de tout changement projeté de la propriété effective des actions d'une société visée au paragraphe 3(3).

DORS/2005-182, art. 5; DORS/2024-41, art. 57.

Transfer of Ownership of Goods

18 (1) Subject to subsections (2) to (4), the ownership of goods in a duty free shop may be transferred only by sale to persons who are about to leave Canada.

(2) The ownership of goods in a duty free shop may be transferred to the person who sold them to the licensee, on condition that the goods are dealt with in accordance with the laws relating to customs and excise.

(3) The ownership of goods in a duty free shop may be transferred to a person having a licence in respect of another duty free shop, on condition that the goods are dealt with in accordance with any law relating to customs

Transfert de propriété des marchandises

18 (1) Sous réserve des paragraphes (2) à (4), le transfert de propriété des marchandises d'une boutique hors taxes ne peut se faire que par la vente des marchandises aux personnes sur le point de quitter le Canada.

(2) La propriété des marchandises d'une boutique hors taxes peut être transférée à la personne qui les a vendues à l'exploitant, si les marchandises font l'objet des mesures prévues par les lois sur les douanes et l'accise.

(3) La propriété des marchandises d'une boutique hors taxes peut être transférée au titulaire d'un agrément visant une autre boutique hors taxes, si les marchandises font l'objet des mesures prévues par la législation en

and excise, and, in the case of intoxicating liquor, in accordance with section 15.

(4) Where a licensee's licence is about to expire or be cancelled and a new licensee is to be licensed to operate a duty free shop on the same premises as the premises of the licensee, the ownership of the goods in the duty free shop may be transferred to the proposed new licensee.

SOR/96-153, s. 7; SOR/2005-212, s. 4(F).

19 No licensee shall sell, give or in any other manner convey any tobacco product to a person under the age of eighteen years.

SOR/95-519, s. 5.

matière de douanes et d'accise et, dans le cas de boissons enivrantes, si les dispositions de l'article 15 sont respectées.

(4) Lorsque l'agrément dont fait l'objet une boutique hors taxes est sur le point d'expirer ou d'être annulé et qu'un nouvel agrément est censé être octroyé pour l'exploitation d'une nouvelle boutique hors taxes au même emplacement, la propriété des marchandises de la boutique mentionnée en premier lieu peut être transférée au futur exploitant de la nouvelle boutique hors taxes.

DORS/96-153, art. 7; DORS/2005-212, art. 4(F).

19 Il est interdit à l'exploitant de vendre, de donner ou de céder de quelque autre façon un produit du tabac à une personne âgée de moins de 18 ans.

DORS/95-519, art. 5.